

# RENDEZ-VOUS HYÈRES PATRIMOINE



**JUILLET - SEPTEMBRE  
2024**

**VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE  
DIRE**

# EDITO

**CE RENDEZ-VOUS HYÈRES PATRIMOINE** vous invite à partager visites guidées, ateliers, expositions, ouvertures de monuments et spectacles pour parcourir 2400 ans d'histoire.

Ces actions de médiation et de valorisation proposées par le service patrimoine-Ville d'art et d'histoire, le site archéologique d'Olbia, le musée des cultures et du paysage de la Banque, les archives municipales, la médiathèque et l'office de tourisme parlent de notre histoire, de notre patrimoine et de notre cadre de vie, en donnant toutes les clés de lecture aux habitants, aux visiteurs ou au jeune public.

Photo couverture : Fort du Grand  
Langoustier, Porquerolles  
© Michel Eisenlohr

# SOMMAIRE

- 4 VISITES ACCOMPAGNÉES**  
Historico prestissimo  
Visites guidées
- 10 JEUNE PUBLIC**  
Patrimômes  
Ateliers enfants  
En famille
- 16 STAGES DE L'ÉCOLE D'ARTS**
- 18 CONCERTS ET SPECTACLES**
- 20 ÉVÉNEMENTS**
- 20 EXPOSITIONS**
- 25 CALENDRIER**
- 30 INFORMATIONS PRATIQUES**



## HISTORICO PRESTISSIMO

Hyères, Ville d'art et d'histoire, vous invite à connaître la petite et la grande histoire du patrimoine qui vous entoure et fait votre cadre de vie.

Accordez-vous une pause pour découvrir un monument, une œuvre ou un lieu en compagnie d'un spécialiste des services patrimoniaux de la ville.

### LES THERMES ROMAINS DU BORD DE MER

**Mardi 17 septembre à 12 h 15**

Plongez dans l'histoire de la première balnéo hyéroise.

Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia

Durée : 30 minutes - Gratuit, sans réservation et dans la limite des places disponibles

## VISITES GUIDÉES

### FOCUS - LE PORT D'HYÈRES

**Mardi 2 juillet à 9 h 30**

Quartier emblématique de la ville dédié à la plaisance, l'histoire du port débute il y a 150 ans par la construction de la gare de la Plage, financée par Alexis Godillot. Nombreux projets et aménagements ont depuis façonné le littoral du Ceinturon. De l'ancienne promenade de bord de mer au port de la Gavine, découvrez l'épopée urbanistique et architecturale ayant mené à la création du quartier du port d'Hyères.

Rendez-vous sur devant la Base nautique d'Hyères, 12 avenue du Dr Robin

Durée : 1 h 30 - Visite organisée dans le cadre du label Hyères, Terre de Jeux 2024

Tarif : 5 €/personne (gratuit pour les moins de 18 ans)

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

**Les thermes du bord de mer à Olbia, 2011**

© Ville d'Hyères

**Vue aérienne du port en 1957 - 3fi211**

© Archives municipales d'Hyères

**Les ex-voto de la collégiale Saint-Paul**

© Ville d'Hyères



## **FOCUS - LES EX-VOTO DE LA COLLÉGIALE SAINT-PAUL**

**Mardis 9 juillet et 27 août à 9 h 30**

Réinstallés à la collégiale Saint-Paul depuis décembre 2019, les 430 ex-voto de la collégiale Saint-Paul constituent l'une des plus importantes collections de Provence. Ils se révèlent d'une grande richesse grâce à leur valeur de témoignage sur une société et son rapport au sacré.

Rendez-vous à la collégiale Saint-Paul

Durée : 1 h 30

Tarif : 5 €/personne (gratuit pour les moins de 18 ans)

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## **FOCUS - SAVEURS ET TRADITIONS**

**Mardis 16 juillet et 13 août à 18 h**

Quel goût avaient les biscuits de nos grands-mères ? Que racontait-on à la veillée ? Quelles odeurs inondaient les rues d'Hyères ? Au cours de cette visite guidée, découvrez les artisanats et les traditions provençales.

Rendez-vous devant le Quai, place Clemenceau

Durée : 1 h 30 - Informez-nous dès votre arrivée si vous avez des allergies alimentaires.

Tarif : 5 €/personne (gratuit pour les moins de 18 ans)

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## **FOCUS - HYÈRES À LA BELLE ÉPOQUE**

**Mardis 23 juillet et 6 août à 9 h 30**  
**Mardi 10 septembre à 10 h**

De la villa Mauresque à l'église anglicane, en passant par la villa Saint-Hubert et le Grand Hôtel des Îles d'Or, de nombreux édifices rappellent l'audace et l'initiative d'Alexis Godillot, industriel et promoteur qui a profondément marqué le développement urbanistique et architectural de la ville d'Hyères au XIX<sup>e</sup> siècle.

Rendez-vous à l'Atelier du CIAP, 32 rue de Limans

Durée : 1 h 30

Tarif : 5 €/personne (gratuit pour les moins de 18 ans)



Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## **FOCUS - LES SECRETS DU CHÂTEAU D'HYÈRES**

**Lundis 29 juillet et 19 août à 9 h 30**

Bâti au XI<sup>e</sup> siècle par les seigneurs de Fos, le château devient une des plus importantes places fortes de Provence au XIII<sup>e</sup> siècle, sous l'autorité du comte Charles d'Anjou. Il n'en reste aujourd'hui que des vestiges suite à son démantèlement vers 1620. C'est accompagné d'une guide conférencière que le visiteur perceva les secrets du château d'Hyères.

Rendez-vous sur le parking de l'esplanade du château

Durée : 1 h 30

Tarif : 5 €/personne (gratuit pour les moins de 18 ans)

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## **FOCUS - FAÏENCES EN FAÇADES**

**Mardi 3 septembre à 10 h**

À la charnière du XIX<sup>e</sup> et du XX<sup>e</sup> siècle, l'Europe entière vient hiverner

à Hyères, station de villégiature renommée. Bien vite, à côté des palaces, des architectes d'horizons différents construisent des villas ornées d'admirables faïences décoratives. Au fil de cette visite, découvrez l'histoire de certaines de ses villas et observez la remarquable créativité des faïenciers.

Rendez-vous à l'Atelier du CIAP, 32 rue de Limans

Durée : 1 h 30

Tarif : 5 €/personne (gratuit pour les moins de 18 ans)

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## **VISITES DES RÉSERVES DE LA MÉDIATHÈQUE**

**À la découverte des collections cachées de la médiathèque**  
**Judi 26 septembre à 10 h**

Si la médiathèque compte près de 120 000 documents directement accessibles par ses usagers, il en existe plusieurs milliers qui ne sont accessibles que sur demande et sur rendez-vous : ce sont les documents des collections patrimoniales.

### Visite Focus au château

© Ville d'Hyères

### Le jardin du musée

© Ville d'Hyères - Service  
Communication (TM)

### Visite guidée à Olbia

© Ville d'Hyères

Composées d'ouvrages allant du XIV<sup>e</sup> siècle au XXI<sup>e</sup> siècle, ces collections sont conservées dans les réserves de la médiathèque. Celles-ci, d'habitude interdites au public, seront désormais ouvertes une fois par mois pour des visites découverte au cours desquelles ces différentes collections et plusieurs documents emblématiques parmi les plus précieux seront présentés.

Rendez-vous à l'entrée de la médiathèque, place Théodore Lefèvre

Durée : 1 h environ - Groupe de 3 personnes maximum

Tarif : gratuit

Réservation en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie)

### VISITE COMMENTÉE DE L'EXPOSITION MIRÓ

**Judis 25 juillet et 22 août à 15 h**  
**Samedi 14 septembre à 15 h**

Découvrez l'exposition Miró en compagnie d'une médiatrice du musée.

Rendez-vous à la Banque, musée des Cultures et du Paysage

Durée : 1 h

Tarif : droit d'entrée au musée + 2€ (tarifs détaillés dans la partie « Informations pratiques » en fin de brochure)



Réservation en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou à la billetterie du musée (dans la limite des places disponibles)

**UNE FORTERESSE GRECQUE**  
**Les mardis et les jeudis en juillet et août à 10 h (sauf le jeudi 4 juillet et le jeudi 15 août)**  
**Vendredi 5 et samedi 6 juillet à 11 h**

**Jeudis 5 et 12 septembre à 10 h**

Un médiateur vous accompagne pour une lecture archéologique et historique des vestiges et pour découvrir les paysages de ce site exceptionnel.

Rendez-vous sur le site archéologique d'Olbia, L'Almanarre

Durée : 1 h 30 environ - Sur réservation uniquement

Tarif : 4 € en supplément de l'entrée - Gratuit, sur présentation d'un justificatif, pour les moins de 18 ans (accompagnés d'un adulte) et les titulaires de cartes étudiants et CMI invalidité

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie)

Billetterie : sur place, le jour même et en fonction des places disponibles

### AUX ORIGINES D'OLBIA

**Visite virtuelle**

**• Le site d'Olbia et le sanctuaire d'Aristée**



**Vendredis 12, 19 et 26 juillet à 10 h et vendredi 2, 9, 16 et 23 août à 10 h**

L'équipe de médiation vous propose une immersion au cœur de la forteresse grecque et de son environnement au IV<sup>e</sup> siècle avant J.-C. À partir de juin 2024, le module de réalité virtuelle intégrera la présentation du sanctuaire d'Aristée.

[Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia](#)

Prêt des casques de réalité virtuelle inclus dans le tarif.

Durée : 2 h - À partir de 12 ans

Tarifs (entrée + atelier) : de 5 € à 9 € pour les adultes (tarif réduit sous conditions, voir accueil du site) / 5 € pour les moins de 18 ans (accompagnés d'un adulte)

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie)

**• Les vestiges immergés du port d'Olbia**

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 10 h**

Pendant les Journées européennes du patrimoine, venez vous plonger dans l'univers des archéologues subaquatiques et découvrez les vestiges sous-marins des aménagements portuaires d'Olbia...



**Sans vous mouiller !**

Durée : environ 2 h - À partir de 12 ans

Gratuité exceptionnelle dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

Réservation en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie)

**ARCHÉO BALADE**

**Le sanctuaire grec d'Aristée  
Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 10 h 30**

L'équipe d'Olbia vous propose de découvrir le site du sanctuaire grec d'Aristée lors d'une balade à La Capte. Ce site, aujourd'hui caché, est unique en Méditerranée et révèle une histoire riche et surprenante.

[Rendez-vous boulevard d'Alsace-Lorraine à La Badine, Giens](#)

Durée : 1 h 30

Gratuit dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

Réservation en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie)

**L'INSTANT ARCHÉO**

Un rendez-vous avec un archéologue vous est proposé ; ce sera l'occasion d'échanger sur les recherches en cours.

**• Les sanctuaires grecs d'Olbia**



**Archéo balade au sanctuaire d'Aristée**

© Ville d'Hyères

**Aux origines d'Olbia - Visite virtuelle**

© Ville d'Hyères

**Fouilles archéologiques du château**

© Lionel Roux



**Jeudi 11 juillet à 11 h**

Rencontrez un membre de l'équipe scientifique qui vous présentera les résultats des recherches sur les sanctuaires d'Olbia, menées par Réjane Roure, Michel Bats et Clément Sarrazanas.

Durée : 1 h 30 à 2 h - Gratuit

Informations et réservation auprès du site d'Olbia et en ligne sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

**• Le château**

**Vendredi 20 septembre à 16 h**

Au cours de cette visite, David Ollivier, directeur de la fouille, vous expliquera les recherches archéologiques réalisées sur la partie sommitale de cette colline bien connue des Hyérois(es).

Rendez-vous sur le parking de l'esplanade du château

Durée : 1 h 30 à 2 h - Gratuit dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

Informations et réservations auprès du site d'Olbia et en ligne sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

**• Se restaurer à Olbia à l'époque romaine**

**Dimanche 22 septembre à 15 h 30**

À l'occasion d'une balade dans les rues de la ville antique d'Olbia, découvrez en compagnie de Martine Leguilloux, archéozoologue au Centre archéologique du Var, les lieux de préparations des plats (cuisines), la composition des menus de l'époque et les spécialités culinaires consommées dans les auberges.

Durée : 1 h 30 à 2 h - Gratuit dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

Informations et réservations auprès du site d'Olbia et en ligne sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

**HYÈRES AU FIL DU TEMPS**

**Jeudi 11 juillet, vendredis 19 et 26 juillet à 9 h 30**

**Vendredis 2, 9, 16 et 23 août et jeudi 29 août à 9 h 30**

**Jeudis 5, 12, 19 et 26 septembre à 9 h 30**

Hyères invite ses visiteurs à parcourir 2400 ans d'histoire. Au loin on contemple Olbia, la première ville fondée par les Grecs. Puis la visite vous emmène à la découverte du centre historique : la cité médiévale et son lacs de ruelles pavées, la tour des Templiers, les vestiges des enceintes



#### Salin des Pesquiers

© D. R.

#### Patrimômes à Olbia

© Ville d'Hyères

#### Porte biaise au château

© Ville d'Hyères

successives et les demeures du XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècle. Visitez Hyères à travers les âges...

### Rendez-vous à l'Office de Tourisme

Durée : 2 h

Tarif : 11 € par personne / Enfant de 6 à 12 ans : 4 € / Gratuit pour les moins de 6 ans

Site non accessible PMR et poussettes, animaux non admis

Vente en ligne : [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## HISTOIRE DU SEL

**Mercredi 10 juillet et mardis 16, 23 et 30 juillet à 9 h 30**

**Mardis 6, 13, 20 août et mercredi 28 août à 9 h 30**

**Mercredis 4, 11, 18 et 25 septembre à 9 h 30**

La récolte du sel pratiquée sous l'Antiquité se poursuit à Hyères jusqu'en 1995. La denrée précieuse est exportée dans toute l'Europe et fait la fortune de la ville. La visite est conduite sur le site du salin des Pesquiers, aujourd'hui réserve ornithologique. Votre guide vous contera le métier des sauniers, ses traditions et ses légendes.

Rendez-vous : passerelle située à

hauteur de l'arrêt de bus La Capte, « Pas du Saunier » du salin des Pesquiers\*, La Capte

\* Attention : il existe un «Vieux Salins » au lieu-dit Les Salins

Durée : 2 h - Jumelles conseillées

Tarif : 11 € par adulte / Enfant de 6 à 12 ans : 4 € / Gratuit pour les moins de 6 ans

Site accessible PMR et poussettes, animaux non admis

Vente en ligne : [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## PATRIMÔMES

Les ateliers Patrimômes consistent en une visite guidée sur un thème, un monument, un élément du passé, suivie d'un atelier (création artistique, culinaire, jeu...). Une découverte ludique du patrimoine de la ville d'Hyères !

**VIE QUOTIDIENNE À L'ABBAYE SAINT-PIERRE DE L'ALMANARRE**  
**Mercredis 10 juillet et 7 août à 10 h**

Viens découvrir l'abbaye Saint-Pierre de l'Almanarre et en apprendre plus sur la vie quotidienne des



moniales : Quelles étaient leurs activités ? Que mangeaient-elles ? Comment s'habillaient-elles ? Après une présentation des vestiges et du mobilier archéologique découvert sur le site, tu pourras réaliser une petite bourse selon des modèles médiévaux.

[Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia](#)

Enfants de 8 ans à 12 ans

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : site d'Olbia, Le Quai ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## **DE L'ABEILLE AU MIEL** **Mercredis 17 juillet et 14 août à 10 h**

Comme le dieu Aristée, viens faire connaissance avec les abeilles et apprendre à les reconnaître. Participe ensuite à un grand jeu de plateau où tu pourras gérer ton propre rucher.

[Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia](#)

Enfants de 8 ans à 12 ans

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : site d'Olbia, Le Quai ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## **MA TOILE MIRÓBOLANTE** **Jeudis 18 juillet et 8 août à 10 h**

Après avoir visité l'exposition Joan Miró, participe à un atelier ludique en lien avec les œuvres de l'artiste. Tu y fabriqueras, en t'aidant des motifs variés utilisés par l'artiste, ta propre toile onirique.

[Rendez-vous à La Banque, musée d'Hyères, 14 avenue Joseph Clotis](#)

Enfants à partir de 6 ans (atelier non adapté aux enfants de moins de 6 ans)

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : La Banque, musée des Cultures et du Paysage ou Office de Tourisme

Vente en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## **JEU DE PISTE AU CHÂTEAU D'HYÈRES** **Vendredis 19 juillet et 23 août à 10 h**

Pars sur les traces des seigneurs de Fos à travers un jeu de piste. Sauras-tu résoudre les énigmes, déjouer les pièges et remporter les épreuves ? Qui sait quel trésor tu découvriras ?

[Rendez-vous sur l'esplanade du château](#)

Enfants à partir de 7 ans - Par mesure de sécurité, pré-



### Silhouette urbaine

© Ville d'Hyères

### Ouverture dessinée par Léon David

© L. Hucki

### Réplique du sceau des seigneurs d'Hyères

© Ville d'Hyères

sence obligatoire d'un parent par famille (non payant et qui ne participe pas activement au jeu). Port de baskets obligatoire (pas de tongs ou sandalettes).

Durée : 2 h - Tarif enfant : 5 € (gratuit pour l'adulte accompagnant)

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## LA PETITE TRUELLE

### Mercredis 24 juillet et 21 août à 10 h

L'archéologie t'intéresse ? Tu te demandes pourquoi et comment sont menées les fouilles ? Rejoins-nous à Olbia et participe à un jeu collectif qui te permettra de mieux comprendre les enjeux et les méthodes de l'archéologie grâce à une grande maquette démontable. Pioche les bonnes cartes afin d'être élu apprenti archéologue de choc !

Rendez-vous à l'accueil du site  
archéologique d'Olbia

Enfants de 8 ans à 12 ans

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : site d'Olbia, Le Quai ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## SILHOUETTE URBAINE

### Vendredi 26 juillet à 10 h

Lorsqu'on arrive à Hyères, on remarque tout de suite les vestiges du château sur la colline ou la forme cubique de la villa Noailles. En partant à la recherche des monuments aux formes les plus variées et reconnaissables, tu créeras ta propre ligne d'horizon (skyline).

Rendez-vous à la tour des Templiers

Enfants de 6 à 12 ans - Les parents ne sont pas autorisés à rester pendant l'atelier.

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## RICHE COMME CRÉSUS !

### Mercredi 31 juillet à 10 h

Quand apparaît la monnaie ? Comment la fabrique-t-on dans l'Antiquité ? À quoi sert-elle ? À la manière d'un scientifique, pars à la découverte des techniques de fabrication des pièces de monnaie et de leurs significations. Tu ramèneras



dans ta bourse le trésor d'un autre temps.

**Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia**

Enfants de 8 ans à 12 ans

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : site d'Olbia, Le Quai ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

**DANS LA PEAU DE L'ARCHITECTE LÉON DAVID**

**Vendredi 2 août à 10 h**

Léon David a marqué l'architecture de la ville entre les années 1900 et 1950. Son travail est reconnaissable notamment grâce à l'originalité des formes, la variété des ouvertures et le choix des matériaux. Après la découverte de son travail, tu t'inspireras de son œuvre pour réaliser une ouverture colorée à l'aide de papier vitrail.

**Rendez-vous dans les jardins du Park Hotel, devant l'Office de Tourisme**

Enfants à partir de 7 ans (atelier non adapté aux enfants de moins de 7 ans) - Les parents ne sont pas autorisés à rester pendant l'atelier.

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

**LE SCEAU DES SEIGNEURS D'HYÈRES**

**Vendredi 9 août à 10 h**

À une époque où peu d'hommes savent lire et écrire, le sceau est l'équivalent d'une signature. Par l'image qu'il représente, nous pouvons identifier celui qui a signé. Pars à la découverte du sceau des seigneurs de Fos, fondateurs du château d'Hyères, et tu repartiras ensuite avec la copie que tu auras créée.

**Rendez-vous à la tour des Templiers**

Enfants à partir de 7 ans (atelier non adapté aux enfants de moins de 7 ans) - Les parents ne sont pas autorisés à rester pendant l'atelier.

Durée : 2 h - Tarif : 5 €

Billetterie : Le Quai, place Clemenceau ou Office de tourisme

Vente en ligne : [www.hyeres.fr/billetterie](http://www.hyeres.fr/billetterie) ou [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)



## ATELIERS ENFANTS

### ATELIERS MUSÉE

**Mardis 16 juillet et 20 août à 10 h**

Des ateliers en lien avec l'exposition en cours Miró ou le parcours permanent sont proposés gratuitement par les médiatrices du musée (plus d'informations à venir prochainement).

Rendez-vous à La Banque, musée d'Hyères, 14 avenue Joseph Clotis

À partir de 6 ans (atelier non adapté aux enfants de moins de 6 ans)

Durée : 2 h - Gratuit

Inscription sur place au musée La Banque ou en ligne sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

## EN FAMILLE

### DANS L'ASSIETTE DE MIRÓ

**Samedi 24 août, de 15 h à 18 h**

Sur des assiettes, à l'acrylique, les médiatrices du musée vous proposent

de créer des motifs inspirés de l'artiste. Une palette de couleur primaire sera à l'honneur afin de s'imprégner de l'univers de Miró.

Rendez-vous à La Banque, musée d'Hyères, 14 avenue Joseph Clotis

Atelier en famille (enfants à partir de 5 ans) en continu

Tarif : droit d'entrée au musée (tarifs détaillés dans la partie « Informations pratiques » en fin de brochure)

Sans réservation, dans la limite des places disponibles

### À L'ÉCOLE DES CHEVALIERS Mercredis 17, 24 et 31 juillet à 9 h 30

**Mercredis 7, 14 et 21 août à 9 h 30**

Venez découvrir l'époque fascinante des chevaliers lors d'une visite spécialement conçue pour les enfants ! Plongez dans l'univers médiéval, explorez les châteaux forts, apprenez les codes d'honneur des chevaliers de Hyères. Une guide vous attend pour vous aider à déchiffrer des charades et devinettes sur le parcours qui nous amènera au pied d'une tour templière du XII<sup>e</sup> siècle.

Rendez-vous à l'Office de Tourisme

Durée : 1 h environ - Prêt des costumes aux enfants par l'Office de Tourisme

### À l'école des chevaliers

© Provence Med

### Médiation au musée

© Ville d'Hyères

### Au pays du sel

© Ville d'Hyères

Tarifs : 11 € par enfant de 6 à 12 ans et 6 € pour le parent accompagnateur (minimum 1 adulte)

Visite non adaptée aux enfants de moins de 6 ans. Site non accessible PMR et poussettes, animaux non admis.

Vente en ligne : [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## AU PAYS DU SEL

**Judis 18 et 25 juillet à 9 h 30**

**Judis 1<sup>er</sup>, 8 et 22 août à 9 h 30**

Dans cette réserve naturelle qui n'ouvre ses portes que pour ces visites, partez à la découverte d'un métier ancestral : celui de saunier. Tous les secrets du sel vous seront révélés lors de cette visite ludique ! Sur notre chemin, nous apercevrons quelques espèces d'oiseaux qui vivent dans les salins d'Hyères. Découvrons la faune et la flore de ce site exceptionnel !

**Rendez-vous : passerelle située à hauteur de l'arrêt de bus La Capte, « Pas du Saunier » du salin des Pesquiers\* à La Capte**

\* Attention : il existe un «Vieux Salins» au lieu-dit Les Salins

Durée : 1 h 30 environ - Jumelles fortement conseillées

Tarifs : 11 € par enfant de 6 à 12 ans et 6 € pour le parent accompagnateur (minimum 1 adulte)

Visite non adaptée aux enfants de moins de 6 ans. Site accessible PMR et poussettes, animaux non admis.



Vente en ligne : [www.provencemed.com](http://www.provencemed.com)

## L'ODYSSÉE DES PHOCÉENS

**Samedi 21 septembre à 14 h 30**

Hissez la grand voile au départ d'Olbia pour découvrir les dessous de la navigation antique à travers mythes, légendes et découverte archéologiques. À la suite d'un temps d'échange illustré, les participants mettent à profit les connaissances acquises dans un jeu de plateau. Chaque joueur intègre l'équipage d'un navire qui, pour évoluer dans la partie, doit tourner une rose des vents qui scellera leur destin !

**Rendez-vous sur le site archéologique d'Olbia**

Durée : environ 1 h 30 - Dès 8 ans

Gratuit dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

Réservation sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

## AU CŒUR DE LA MER

**Dimanche 22 septembre à 14 h 30**

Venez participer à un jeu de plateau sur l'exploitation des ressources marines : vous y découvrirez les



techniques et outils de la pêche ainsi que les espèces marines présentes à l'époque antique.

Rendez-vous sur le site archéologique d'Olbia

Durée : environ 1 h 30 - Dès 8 ans

Gratuit dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

Réservation sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

## JEUX D'ENQUÊTE À OLBIA

### L'étrange aventure de Kléa

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre en continu**

L'histoire commence dans la petite forteresse grecque d'Olbia... Observez les traces, résolvez les énigmes et collectez les indices pour reconstituer cette étrange aventure !

Rendez-vous sur le site archéologique d'Olbia

Public famille. Sans réservation

Gratuit dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

## STAGES DE L'ÉCOLE D'ARTS

### JEUX OLYMPIQUES DANS L'ANTIQUITÉ EN GRAVURE

**Du mardi 9 au vendredi 12 juillet :**  
- mardi 9 : de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

- du mercredi 10 au vendredi 12 : de 9 h à 12 h

Rendez-vous sur le site archéologique d'Olbia

Stage de linogravure avec Frédérique Baudin

Le saviez-vous ? La flamme olympique des Jeux de Paris 2024 est passée sur le site archéologique d'Olbia en mai. Durant cette semaine, nous vous proposons d'entrer dans la vie d'un Ombien avec un stage proposé dans la ville fortifiée d'Olbia. Vous découvrirez les nombreux vestiges grecs et romains puis vous réaliserez, à l'aide des techniques de linogravure,



## Plateau du jeu L'Odyssee des Phocéens

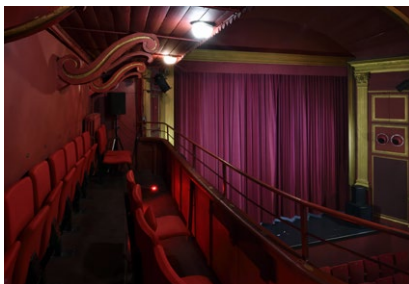
© Ville d'Hyères - Site d'Olbia

## Site archéologique d'Olbia

© L. Borel, AMU-CNRS-CCJ

## Théâtre Denis

© Michel Eisenlohr



## les dessins des disciplines olympiques antiques (course, saut, lancer, boxe, lutte...).

Stage multigénérationnel à partir de 8 ans. Visite du site d'Olbia offerte par la ville le mardi de 13 h à 16 h.

Liste du matériel à apporter : 2 plaques de linoléum format A4, 1 pochette de papier dessin 280g blanc, une trousse avec des crayons à papier, une gomme, un feutre noir, une blouse de protection ou un vieux t-shirt. Prévoir une gourde d'eau.

## À LA MANIÈRE DE JOAN MIRÓ Du lundi 22 au vendredi 26 juillet de 9 h 30 à 12 h 30

Rendez-vous au Park Hotel,  
salle 201 A

Stage d'arts plastiques avec Stéphanie Drugeon

D'après l'exposition « Miró » à La Banque, musée des Cultures et du Paysage, vous allez découvrir l'artiste et analyser son œuvre et sa technique picturale pour réaliser une toile à la manière de...

Stage multigénérationnel à partir de 15 ans. Une visite de l'exposition « Miró » est offerte par la ville aux participants le mardi 23 juillet.

Matériel à apporter (fourni pour les 15-17 ans) : 1 toile canvas (environ 50 x 75 cm), des feuilles (format raisin) 280 g, des chiffons, une palette, de l'acrylique (couleurs primaires + noir & blanc), une pochette de pinceaux, un stylo à bille 4 couleurs, une trousse avec des crayons HB

et H, un cutter, une gomme, une blouse de protection ou vieux t-shirt.

Pour la visite : un carnet de croquis A4, des crayons de couleurs, et un stylo à bille 4 couleurs.

Prévoir une bouteille d'eau.

## LA SCÈNE DE SPECTACLE Du lundi 29 juillet au vendredi 2 août de 9 h 30 à 12 h 30

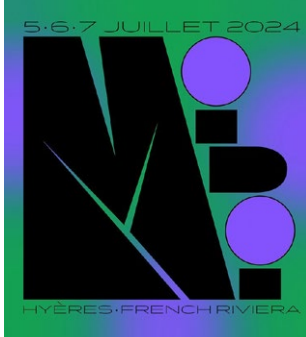
Rendez-vous au Park Hotel,  
salle 201 A

Stage d'arts plastiques avec Stéphanie Drugeon

Le théâtre Denis ouvre ses portes pour une découverte du monde de la scène et de l'architecture théâtrale. Après une visite guidée animée par une guide conférencière du service Patrimoine de la Ville, vous réaliserez des croquis du théâtre Denis et vous apprendrez les notions d'espaces, de dessins d'architecture de théâtre, avec ses ambiances et ses singularités.

Stage multigénérationnel à partir de 15 ans. Une visite du théâtre Denis est offerte par la ville d'Hyères en début de stage.

Liste du matériel à apporter (matériel fourni pour les 15-17 ans) : des feuilles (format raisin) de 280 g, des chiffons, une palette, de l'acrylique (couleurs primaires + noir & blanc), une pochette de pinceaux, un stylo à bille 4 couleurs, une trousse avec des crayons HB et H,



un cutter, une gomme, une blouse de protection ou un vieux t-shirt.

Pour la visite : un carnet de croquis A4, des crayons de couleurs, un stylo à bille 4 couleurs, une palette de pastilles de gouaches multicolores. Prévoir une gourde d'eau.

#### **Modalités d'inscriptions aux stages :**

Les inscriptions sont ouvertes en ligne à partir du 14/05/2024 (07h00) sur le portail famille <https://guichetfamille.hyeres.fr>

Clôture des inscriptions en ligne : une semaine avant le premier jour de chaque stage. Une semaine avant le début des stages, à la clôture des inscriptions en ligne, une demande en liste d'attente peut être faite à l'adresse mail : [ecole.arts@mairie-hyeres.com](mailto:ecole.arts@mairie-hyeres.com)

Un compte famille est nécessaire pour s'inscrire aux ateliers. Les personnes qui n'en disposent pas peuvent adresser leur demande de création au guichet famille par mail : [guichet.famille@mairie-hyeres.com](mailto:guichet.famille@mairie-hyeres.com)

L'ouverture des cours se fait en fonction d'un nombre d'inscriptions suffisantes.

Tarifs par atelier :

- Moins de 26 ans et allocataires à minima sociaux : 23 € (possibilité de payer avec le pass Culture pour les 15-20 ans)
- Autres adultes : 45 €

## CONCERTS ET SPECTACLES

### **MIDI FESTIVAL**

**Vendredi 5 et samedi 6 juillet**

Site archéologique d'Olbia

Depuis 2005, le MIDI imagine et développe un festival de musiques émergentes à Hyères. À l'occasion de sa 19<sup>e</sup> édition, le MIDI Festival vous donne rendez-vous sur le site archéologique d'Olbia pour 2 soirées de découvertes musicales ! Rock, Rap, Pop et musiques électroniques seront au programme avec John Glacier, Lime Garden, Antony Szmieriek et bien d'autres !

Pré-vente en ligne - Billetterie sur place le soir - Un programme spécifique sera diffusé pour cet événement : [midi-festival.com](http://midi-festival.com)

Sur présentation de leur place, les festivaliers peuvent suivre gratuitement l'une des visites guidées programmées les 5 et 6 juillet à 11 h. Pour des raisons de sécurité, lors des opérations de montage et démontage du MIDI festival, les jours et horaires d'ouverture au public sont susceptibles d'être modifiés ; merci d'en tenir compte lors de l'organisation de votre visite.

Le MIDI festival se déroulera à la fondation Carmignac le dimanche 7 juillet.

## Remparts

© Michel Eisenlohr

## Surgir d'entre les murs

© Cie Pic La Poule

Licences d'entrepreneurs du spectacle vivant : Site Olbia - Ville d'Hyères : N° L-R-21-014472 et N° L-R-20-006262

Midi-festival : N°L-R-22-001676 et N° L-R-22-002167

## CAMILLE HEIM - HARPE Vendredi 26 juillet à 19 h

La Banque, musée des Cultures et du Paysage

Concert tout public, sans inscription

Droit d'entrée : 7€ à plein tarif (voir détail des tarifs réduits en page infos pratiques en fin de brochure)

## MIRÓ EN PLEIN AIR Vendredi 23 août en soirée\*

La Banque, musée des Cultures et du Paysage

Projection du film *Le feu intérieur* sur la vie de Joan Miró dans le musée.

Tout public. Droit d'entrée : 7€ à plein tarif (voir détail des tarifs réduits en page infos pratiques en fin de brochure)

Sans inscription

\* Horaire à venir sur [hyeres.fr](http://hyeres.fr) et sur les réseaux sociaux du musée



## SURGIR D'ENTRE LES MURS Samedi 21 septembre à 11 h et à 15 h 30

Site archéologique d'Olbia

Un duo composé d'une danseuse contemporaine et d'une chanteuse lyrique propose de mettre en relief autrement le site archéologique d'Olbia. Une déambulation qui donne corps au bâti en lien étroit avec l'espace dans lequel il se joue se déroulera sous vos yeux.

Compagnie Pic la Poule / Barbara Blanchet (danseuse) et Véronica Onetto-Curdy (chanteuse)

Durée : 45 min

Gratuit dans le cadre des Journées européennes du patrimoine

Réservation en ligne sur [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)



## ÉVÉNEMENTS

### LE PARCOURS DES ARTS EN FÊTE

**Du 6 au 7 juillet**

Centre-ville

Programme complet à retrouver sur [hyeres.fr](http://hyeres.fr)

### LES NUITS BLANCHES

**Les jeudis en soirée du 11 juillet au 15 août**

Centre-ville

Programme complet à retrouver sur [hyeres.fr](http://hyeres.fr)

### LA FÊTE DES SALINS

**Du 14 au 15 septembre**

Salin des Pesquiers (La Capte)

Programme complet à retrouver prochainement sur [metropletpm.fr](http://metropletpm.fr)

### JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE #JEP

**Du 20 au 22 septembre**

Centre-ville, littoral et îles

Visites, ateliers, spectacles, conférences gratuites dans le cadre de l'événement

Programme complet à retrouver prochainement sur [hyeres.fr](http://hyeres.fr) et dans les lieux culturels de la ville

## EXPOSITIONS

### MIRÓ

**Du 13 juillet au 24 novembre**

La Banque, musée des Cultures et du Paysage

Exposition composée de 74 œuvres, dont 23 sculptures, des peintures, des céramiques, des lithographies, des collages, des gravures, des gouaches, des fusains, des dessins à l'encre de Chine et des lavis, réalisés par l'artiste catalan Joan Miró entre 1956 et 1977.

Exposition en partenariat avec la Fondation Maeght.

Vernissage de l'exposition le vendredi 12 juillet à 18 h 30

• Horaires d'été du 13 juillet au 20 septembre : du mardi au vendredi 11h-19h, samedi 15h-19h et dimanche 10h-14h

• À partir du 21 septembre : du mardi au vendredi 14h-18h, mercredi et samedi 10h-18h, dimanche 14h-18h

Tarifs d'entrée en page infos pratiques en fin de brochure

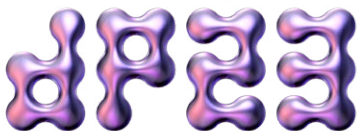
### DESIGN PARADE

**Jusqu'au 3 novembre**

Tour des Templiers

Au rez-de-chaussée : L. Y. Bonnet,

DESIGN PARADE  
HYÈRES  
17<sup>TH</sup> INTERNATIONAL DESIGN  
FESTIVAL



DESIGN PARADE  
TOULON  
7<sup>TH</sup> INTERNATIONAL FESTIVAL  
OF INTERIOR DESIGN



© REST4

céramiste / scénographie de Jean-Baptiste Fastrez

À l'étage : Mathieu Lehanneur, la torche olympique Paris 2024

Exposition proposée par la villa Noailles dans le cadre du 18<sup>e</sup> festival international de design à Hyères et Toulon

- Juillet-août : monument ouvert du mardi au samedi, 10 h-13 h / 15 h-19 h. Ouvertures en nocturne jusqu'à 22 h les jeudis des Nuits blanches (voir page « événements »)

- À partir du 1<sup>er</sup> septembre : monument ouvert du mardi au samedi, 10 h-13 h / 14 h-17 h

Entrée libre

## 78/24 HISTOIRE D'UNE PLANCHE À ROULETTES

**Jusqu'au 17 août**

Galerie du Park Hotel, entrée avenue  
Maréchal Foch

En 2024, le skatepark de Hyères fête ses 25 ans !

Hyères est connue pour être un haut lieu méditerranéen de la « glisse », tant nautique (Funboard, Kitesurf et Wingfoil), que terrestre avec le skateboard - les premières traces photographiques du skateboard à Hyères remontent à 1978 dans le fonds photographique André Durieux

conservé aux Archives municipales. Par sa conception avant-gardiste, le skatepark de Hyères a marqué l'histoire du skateboard dans l'hexagone et au-delà. À sa création en 1999, il est en effet le premier Street Park d'Europe et du monde.

L'exposition « 78/24 - Histoire d'une planche à roulette » met en lumière l'histoire skateboard à Hyères et dans le monde au travers d'œuvres, de photographies et de pièces de collection qui retracent l'évolution de cette culture alternative apparue en Californie dans les années 1950, et d'un sport qui rayonnera cette année place de la Concorde en épreuve officielle des Jeux Olympiques de Paris 2024.

Galerie ouverte du mardi au samedi, 9 h-14 h - Entrée libre

Exposition organisée dans le cadre du label Hyères, Terre de Jeux 2024

**EXPOSITION 10/10**

**TETAL + REST4**

**Jusqu'au 31 août**

Lavoir de la rue du Repos



### Libération de la Ville d'Hyères (21 Août 1944)

© Coll. AM Ville d'Hyères, fonds Georges Grattarola

### Exposition sur Pythéas

© Ville d'Hyères - Site Olbia

### Fort de l'Estissac, Port-Cros

© Michel Eisenlohr

À l'occasion du Festival Ambiances urbaines et en marge du stage de graffiti C'est mon patrimoine ! qui se sont tenus en avril, les artistes TETAL et REST4 ont eu quartier libre au lavoir. Ils exposent leurs créations sur les 10 supports d'affichage du jardin.

### UNE HISTOIRE DU LIVRE

**Jusqu'au 27 juillet**

Médiathèque d'Hyères

L'exposition présente l'évolution de l'objet livre, du manuscrit médiéval à la liseuse, en passant par les incunables ou les livres de poche imprimés au XVII<sup>e</sup> siècle, le tout en s'appuyant sur les collections patrimoniales de la médiathèque.

Exposition visible aux horaires d'ouverture de la médiathèque : [mediatheque.ville-hyeres.fr](http://mediatheque.ville-hyeres.fr)

### HYÈRES, TERRE DE CHAMPIONS

**Jusqu'au 12 août**

Grilles de l'avenue Joseph Clotis

À travers cette exposition la ville d'Hyères valorise ses sportifs, hyérois de cœur, d'adoption ou licenciés dans l'un des nombreux clubs de notre territoire.

### 80 ANS DE LA LIBÉRATION DE LA VILLE D'HYÈRES

**Du 12 août au 23 septembre**

Grilles de l'avenue Joseph Clotis

Un appel à collecte d'archives familiales sur le thème des 80 ans de la Libération de la ville a été lancé auprès des Hyérois. Le service des archives vous propose de découvrir les témoignages de cette période historique à travers des documents originaux.

Exposition proposée par les Archives municipales de la ville d'Hyères

### ART → SPORT

**Exposition de l'École d'arts**

**Du 7 au 27 septembre**

Galerie du Park Hotel, entrée avenue Maréchal Foch

Exposition des travaux artistiques des élèves des cours annuels 2023-2024.

Galerie ouverte du lundi au vendredi, 10 h-13 h / 14 h-17 h, et le samedi, 10 h-13 h. Entrée libre

### LES JEUX OLYMPIQUES DANS L'ANTIQUITÉ

**Jusqu'au 31 juillet**

Site archéologique d'Olbia



Des combats de boxe aux courses de chars, les Jeux Olympiques ont fasciné les Grecs dans l'Antiquité. Pendant plus d'un millénaire, ils venaient des 4 coins de la Grèce pour pouvoir y assister et y participer. Comment se déroulaient-ils, quelles étaient les épreuves ? Au cours de votre visite, venez découvrir l'histoire des Jeux Olympiques antiques.

Expo-dossier en plein-air le long du parcours de visite du site : voir tarifs et horaires dans la partie « informations pratiques » en fin de brochure

## LE VOYAGE DE PYTHÉAS

### Du 1<sup>er</sup> août au 31 octobre

Site archéologique d'Olbia

Astronome massaliote et explorateur dans l'âme, Pythéas fut le premier méditerranéen à parcourir l'Atlantique Nord, au-delà des frontières du connu jusqu'à Thulé (Islande). Entre fantasme et réalité, son histoire continue de fasciner marins et scientifiques, petits et grands... Venez découvrir son parcours à travers les aquarelles de Jean-Marie Gassend, architecte-archéologue, aquarelliste et auteur.



Expo-dossier en plein-air le long du parcours de visite du site : voir tarifs et horaires dans la partie « informations pratiques » en fin de brochure

## FRÈRES DE LA CÔTE

### Les forts d'Hyères photographiés par Michel Eisenlohr

#### Jusqu'au 30 septembre

Fort de l'Estissac, île de Port-Cros

En 2021, le photographe Michel Eisenlohr a posé un regard sensible et esthétique sur le patrimoine fortifié d'Hyères. Cette commande photographique financée par la ville d'Hyères, en partenariat avec le Parc national de Port-Cros, a ainsi permis de révéler de manière singulière ces sites, familiers ou méconnus, qui ont forgé l'identité d'un territoire stratégique depuis l'Antiquité.

Monument ouvert du mardi au samedi, 11 h-13 h / 15 h-17 h

Entrée libre

Visites commentées tous les jours à 10 h 30 - Informations auprès de la Maison de Parc national à Porquerolles : 04 94 58 07 24

# MIRÓ



La Banque, musée des Cultures et du Paysage, Hyères

En partenariat avec la Fondation Maeght

**13 JUILLET - 24 NOVEMBRE 2024**



# CALENDRIER

▲ Visite accompagnée ● Conférence ○ Exposition □ Animation ◆ Jeune Public

## JUILLET

- Design Parade
- 78/24 Histoire d'une planche à roulettes
- Exposition 10/10  
TETAL + REST4
- **Jusqu'au 27** Une histoire du livre
- Hyères, terre de champions
- **Jusqu'au 31** Les Jeux olympiques dans l'Antiquité
- Frères de la côte
- ▲ **Mardi 2** Focus - Le port d'Hyères
- ▲ **Mardi 2** Une forteresse grecque
- ▲ **Vendredi 5** Une forteresse grecque
- **Du 5 au 6** MIDI festival
- ▲ **Samedi 6** Une forteresse grecque
- **Du 6 au 7** Le Parcours des arts en fête
- ▲ **Mardi 9** Focus - Les ex-voto de la collégiale Saint-Paul
- ▲ **Mardi 9** Une forteresse grecque
- ◆ **Du 9 au 12** Stage de l'École d'arts
- ▲ **Mercredi 10** Histoire du sel
- ◆ **Mercredi 10** Patrimômes  
Vie quotidienne à l'abbaye Saint-Pierre de l'Almanarre
- ▲ **Jedi 11** Une forteresse grecque
- ▲ **Jedi 11** Hyères au fil du temps
- **Jedi 11** Nuit blanche en centre-ville
- ▲ **Vendredi 12** Aux origines d'Olbia
- **À partir du 13** MIRÓ
- ▲ **Mardi 16** Focus - Saveurs et traditions
- ▲ **Mardi 16** Une forteresse grecque
- ▲ **Mardi 16** Histoire du sel
- ◆ **Mardi 16** Atelier enfant au musée
- ◆ **Mercredi 17** Patrimômes  
De l'abeille au miel
- ◆ **Mercredi 17** À l'école des chevaliers
- ▲ **Jedi 18** Une forteresse grecque
- ◆ **Jedi 18** Patrimômes  
Ma toile *Miróbolante*
- ◆ **Jedi 18** Au pays du sel
- **Jedi 18** Nuit blanche en centre-ville
- ▲ **Vendredi 19** Aux origines d'Olbia
- ▲ **Vendredi 19** Hyères au fil du temps
- ◆ **Vendredi 19** Patrimômes  
Jeu de piste au château
- **Du 22 au 26** Stage de l'École d'arts
- ▲ **Mardi 23** Focus - Hyères à la Belle Époque
- ▲ **Mardi 23** Une forteresse grecque

- ▲ **Mardi 23** Histoire du sel
- ◆ **Mercredi 24** Patrimômes
- La petite trueller
- ◆ **Mercredi 24** À l'école des chevaliers
- ▲ **Jeudi 25** Visite de l'exposition Miró
- ▲ **Jeudi 25** Une forteresse grecque
- ◆ **Jeudi 25** Au pays du sel
- **Jeudi 25** Nuit blanche en centre-ville
- ▲ **Vendredi 26** Aux origines d'Olbia
- ▲ **Vendredi 26** Hyères au fil du temps
- ◆ **Vendredi 26** Patrimômes
- Silhouette urbaine
- **Vendredi 26** Camille Heim - Harpe
- ▲ **Lundi 29** Focus - Les secrets du château d'Hyères
- **Du 29 au 2** Stage de l'École d'arts
- ▲ **Mardi 30** Une forteresse grecque
- ▲ **Mardi 30** Histoire du sel
- ◆ **Mercredi 31** Patrimômes
- Riche comme Crésus !
- ◆ **Mercredi 31** À l'école des chevaliers

## AOUT

- ◎ **MIRÓ**
- ◎ Design Parade
- ◎ Jusqu'au 17 78/24
- Histoire d'une planche à roulettes
- ◎ Exposition 10/10
- TETAL + REST4
- ◎ Jusqu'au 12 Hyères, terre de champions
- ◎ Le voyage de Pythéas
- ◎ Frères de la côte
- ▲ **Jeudi 1<sup>er</sup>** Une forteresse grecque
- ◆ **Jeudi 1<sup>er</sup>** Au pays du sel
- **Jeudi 1<sup>er</sup>** Nuit blanche en centre-ville
- ▲ **Vendredi 2** Aux origines d'Olbia
- ▲ **Vendredi 2** Hyères au fil du temps
- ◆ **Vendredi 2** Patrimômes
- Dans la peau de l'architecte Léon David
- ▲ **Mardi 6** Focus - Hyères à la Belle Époque
- ▲ **Mardi 6** Une forteresse grecque
- ▲ **Mardi 6** Histoire du sel
- ◆ **Mercredi 7** Patrimômes
- Vie quotidienne à l'abbaye Saint-Pierre de l'Almanarre

◆ **Mercredi 7** À l'école des chevaliers

▲ **Jeudi 8** Une forteresse grecque

◆ **Jeudi 8** Patrimômes

Ma toile *Miróbolante*

◆ **Jeudi 8** Au pays du sel

□ **Jeudi 8** Nuit blanche en centre-ville

▲ **Vendredi 9** Aux origines d'Olbia

▲ **Vendredi 9** Hyères au fil du temps

◆ **Vendredi 9** Patrimômes

Le sceau des seigneurs d'Hyères

▲ **Jeudi 11** Instant archéo

Les sanctuaires grecs d'Olbia

⊙ **À partir du 12** Les 80 ans de la

Libération de la ville d'Hyères

▲ **Mardi 13** Focus - Saveurs et traditions

▲ **Mardi 13** Une forteresse grecque

▲ **Mardi 13** Histoire du sel

◆ **Mercredi 14** Patrimômes

De l'abeille au miel

◆ **Mercredi 14** À l'école des chevaliers

□ **Jeudi 15** Nuit blanche en centre-ville

▲ **Vendredi 16** Aux origines d'Olbia

▲ **Vendredi 16** Hyères au fil du temps

▲ **Lundi 19** Focus - Les secrets du château d'Hyères

▲ **Mardi 20** Une forteresse grecque

▲ **Mardi 20** Histoire du sel

◆ **Mardi 20** Atelier enfant au musée

◆ **Mercredi 21** Patrimômes

La petite truelle

◆ **Mercredi 21** À l'école des chevaliers

▲ **Jeudi 22** Visite de l'exposition Miró

▲ **Jeudi 22** Une forteresse grecque

◆ **Jeudi 22** Au pays du sel

□ **Jeudi 22** Nuit blanche en centre-ville

▲ **Vendredi 23** Aux origines d'Olbia

▲ **Vendredi 23** Hyères au fil du temps

◆ **Vendredi 23** Patrimômes

Jeu de piste au château

□ **Vendredi 23** Miró en plein air

◆ **Samedi 24** Atelier famille au musée

▲ **Mardi 27 Focus** - Les ex-voto de la collégiale Saint-Paul

▲ **Mardi 27** Une forteresse grecque

▲ **Mercredi 28** Histoire du sel

▲ **Jeudi 29** Une forteresse grecque

▲ **Jeudi 29** Hyères au fil du temps

# SEPTEMBRE

⊙ MIRÓ

⊙ Design Parade

⊙ **Jusqu'au 23** Les 80 ans de la Libération de la ville d'Hyères

⊙ **Le voyage de Pythéas**

⊙ **Jusqu'au 30** Frères de la côte

▲ **Mardi 3** Focus - Faïences en façades

▲ **Mercredi 4** Histoire du sel

▲ **Jeudi 5** Une forteresse grecque

▲ **Jeudi 5** Hyères au fil du temps

⊙ **Du 7 au 27** Art → Sport

▲ **Mardi 10** Focus - Hyères à la Belle Époque

▲ **Mercredi 11** Histoire du sel

▲ **Jeudi 12** Une forteresse grecque

▲ **Jeudi 12** Hyères au fil du temps

▲ **Samedi 14** Visite de l'exposition Miró

□ **Du 14 au 15** La fête des salins

▲ **Mardi 17** Historico prestissimo  
Les thermes romains du bord de mer

▲ **Mercredi 18** Histoire du sel

▲ **Jeudi 19** Hyères au fil du temps

▲ **Vendredi 20** Instant archéo  
Le château

□ **Du 20 au 22** Journées européennes du patrimoine

▲ **Samedi 21** Aux origines d'Olbia

▲ **Samedi 21** Archéo balade  
Le sanctuaire grec d'Aristée

◆ **Samedi 21** L'Odyssée des Phocéens

◆ **Samedi 21** Jeu d'enquête à Olbia

□ **Samedi 21** Surgir d'entre les murs

▲ **Dimanche 22** Aux origines d'Olbia

▲ **Dimanche 22** Archéo balade  
Le sanctuaire grec d'Aristée

▲ **Dimanche 22** Instant archéo  
Se restaurer à Olbia à l'époque romaine

◆ **Dimanche 22** Au cœur de la mer

◆ **Dimanche 22** Jeu d'enquête à Olbia

▲ **Mercredi 25** Histoire du sel

▲ **Jeudi 26** Visite des réserves de la médiathèque

▲ **Jeudi 26** Hyères au fil du temps



# INFOS PRATIQUES

## L'ATELIER DU CIAP

32, rue de Limans

04 83 69 05 24

animateurdupatrimoine@mairie-hyeres.com

www.hyeres.fr

Accueil sur rendez-vous

## LE QUAI

Billetterie culturelle

Place Clemenceau

04 94 00 82 41

billetterie.spectacles@mairie-hyeres.com

www.hyeres.fr/billetterie

## OFFICE DE TOURISME

Rotonde du Park Hotel

Avenue de Belgique

04 94 01 84 50

accueil@hyeres-tourisme.com

www.provencemed.com

• Juillet-août : du lundi au samedi, 9 h - 18 h, dimanche : 9 h - 13 h

• Septembre : du lundi au vendredi, 9 h - 18 h, samedi : 9 h - 16 h

## TOUR DES TEMPLIERS

Place Massillon

04 94 00 78 86

Entrée libre

Horaires monument et boutique :

• Juillet-août : du mardi au samedi, 10 h - 13 h / 15 h - 19 h

Ouverture jusqu'à 22 h les jeudis du 11 juillet au 15 août à l'occasion des Nuits blanches (dernière entrée possible 15 minutes avant la fermeture)

• Septembre : du mardi au samedi, 10 h - 13 h / 14 h - 17 h

## COLLÉGIALE SAINT-PAUL

Place Saint-Paul

04 94 00 82 44

Entrée libre - Accès PMR par la rue Fénelon

Horaires monument et boutique :

• Juillet-août : du mardi au samedi, 10 h - 13 h / 15 h - 19 h

• Septembre : du mardi au samedi, 10 h - 13 h / 14 h - 17 h

## LA BANQUE - MUSÉE DES CULTURES ET DU PAYSAGE

14, avenue Joseph Clotis

04 83 69 19 40

musee@mairie-hyeres.com

Accès PMR sur la gauche du bâtiment

Horaires musée et boutique :

• Horaires d'été du 13 juillet au 20 septembre : du mardi au vendredi 11h-19h, samedi 15h-19h et dimanche 10h-14h / Fermé le lundi / Dernière entrée 30 min avant la fermeture du bâtiment

• À partir du 21 septembre : du mardi au vendredi 14h-18h, mercredi et samedi 10h-18h, dimanche 14h-18h / Fermé le lundi et les jours fériés. Dernière entrée 30 min avant la fermeture du bâtiment

Tarifs : 7 € plein tarif / 4 € tarif réduit (sur présentation d'un justificatif : Hyérois, étudiant, bénéficiaire du RSA ou Pôle emploi, personnes de plus de 65 ans) / gratuit le 1<sup>er</sup> dimanche du mois, enfant de moins de 18 ans, titulaires de la carte mobilité inclusion, professionnels de la presse, ICOM, Pass Éducation et ministère de la Culture  
Billetterie en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

de 18 ans (accompagnés d'un adulte), les guides et les titulaires de cartes : étudiants, Pass Éducation, ICOM, presse, CMI invalidité

Billetterie en ligne : [hyeres.fr/billetterie](http://hyeres.fr/billetterie)

## SITE ARCHÉOLOGIQUE D'OLBIA

Quartier de l'Almanarre

04 94 65 51 49 / 04 94 31 12 31

[site.olbia@mairie-hyeres.com](mailto:site.olbia@mairie-hyeres.com)

[www.hyeres.fr](http://www.hyeres.fr)

- Juillet-août : 9 h 30 - 12 h 30 (du lundi au vendredi) / 14 h 30 - 18 h (tous les jours). Fermé les samedis et dimanches matin. Dernier accès aux vestiges : 1 h avant la fermeture du site (11 h 30 et 17 h).
- Horaires exceptionnels à l'occasion du MIDI festival : fermeture du site les 4, 7 et 8 juillet. Ouverture du site les 5 et 6 juillet uniquement de 10 h 30 à 12 h 30.
- Septembre-octobre : 9 h 30-12 h 30 (lundi, mercredi, jeudi, vendredi) / 14 h-17 h 30 (lundi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche). Fermé les mardis toute la journée, samedis et dimanches matin et les jours fériés. Dernier accès aux vestiges : 1 h avant la fermeture du site (11 h 30 et 16 h 30).

À NOTER : en cas de vigilance météorologique (pluie, orage, vent, canicule, etc.), tout ou partie du site peut être temporairement fermé aux publics et toute animation se déroulant en extérieur sera annulée. Ces décisions peuvent intervenir jusqu'au jour même de l'activité.

Tarifs :

Entrée : 4 € pour les individuels ou 3 € par personne pour les groupes constitués (minimum 10 entrées payantes). Gratuit, sur présentation d'un justificatif, pour les moins

# IL Y A DEUX CHOSES DANS UN ÉDIFICE : SON USAGE ET SA BEAUTÉ. SON USAGE APPARTIENT AU PROPRIÉTAIRE, ET SA BEAUTÉ À TOUT LE MONDE.

Victor Hugo, *La Revue des Deux Mondes*, 1832

Le label "**Ville ou Pays d'art et d'histoire**" est attribué par le ministre de la Culture après avis du Conseil national des Villes et Pays d'art et d'histoire.

**Le service animation de l'architecture et du patrimoine**, piloté par le chef de projet Ville d'art et d'histoire, organise de nombreuses actions pour permettre la découverte des richesses architecturales et patrimoniales de la Ville par ses habitants, jeunes et adultes, et par ses visiteurs avec le concours de guides-conférenciers professionnels.

## Renseignements

L'Atelier du CIAP  
Service Patrimoine - Ville  
d'art et d'histoire  
32, rue de Limans  
83400 Hyères  
04 83 69 05 24  
animateurdupatrimoine@  
mairie-hyeres.com  
www.www.hyeres.fr

Retrouvez l'actualité  
de l'architecture et du  
patrimoine à Hyères sur  
le Facebook « Hyères  
patrimoine »

